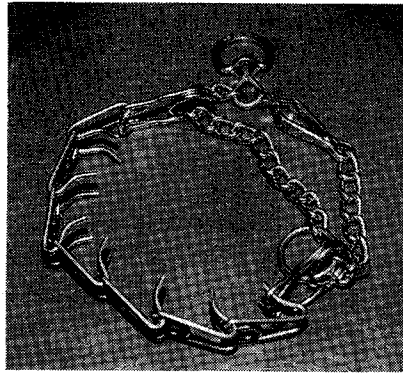


## Instruments of Torture

The picture shows an instrument of torture used for training dogs called a German Choke collar. Readers will recall the story of Julian, (previous Newsletter 22) who was sent to a Dog Training School where this collar was used. The irreversible damage caused to the dog's neck meant that he suffered fits and seizures which were to lead to his death. This same Dog Training School is still promoting these barbaric choke chains and some pet shops sell them to ignorant owners telling them it is an effective way to train their dog. They not only inflict constant pain but also cause permanent damage to neck muscles and even neck bones (as Julian's story illustrates). They should be totally banned and any in use should be put in their rightful place. On the scrapheap.



## 拷問の道具

この写真は、犬の訓練に使われる「ドイツチェーン」と呼ばれる拷問道具です。前回のニューズレター (No.22) に掲載された「ジュリアン物語」をご記憶の方も多いたと思いますが、ジュリアンの送られたドッグスクールではこのチェーンが使われていたのです。この道具によって取り返しのつかない損傷を首に負った犬は、けいれんと発作をくりかえしながら死に至るのです。このドッグスクールは今だにこのような野蛮なチェーンの使用を助長しており、あるペットショップでは、知識のない飼い主に犬のしつけに有効だと偽ってこのチェーンを販売しています。このチェーンは、犬に耐え難い苦痛を常に与え続けるだけでなく、ジュリアンの場合のように死ぬまで治らない損傷を首の筋肉や、ときにはその骨にまで残してしまうのです。このような卑劣な道具は完全に禁止されるべきであり、いまでも使われているドイツチェーンは即刻そのあるべき場所、そう、ゴミため行きです。

### ペットと共に暮らせるマンション情報 お部屋探しのお手伝い

#### # 高槻市 マンション

6・6・DK8 3F南向き 家賃8万円  
阪急京都線高槻駅から徒歩5分  
JR京都線高槻駅から徒歩10分  
環境良し 静かな散歩コース有

#### # 高槻市

外大可 一戸建て 家賃9万円 P有  
木造2F 4室+DK  
阪急京都線高槻駅からバス10分  
環境良し 静かな散歩コース有

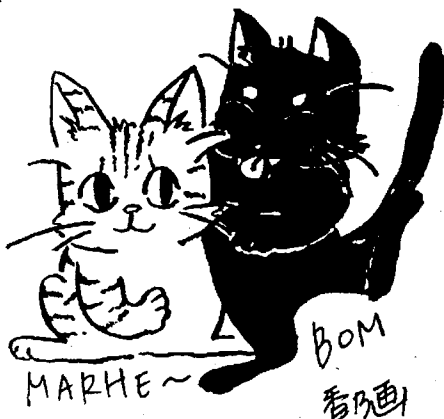
オーナーはARKのメンバーの方です。保証金その他相談に応じます。

お問い合わせは0726-85-0076 古木まで



22号のペット物語「ジュリアン」への反響は大きいものでした。わがことのように思われた方が多かったのではないのでしょうか。森紘子さんいつも励ましのお便りありがとうございます。片岡さん他里親になっていただいた多くの方々から、その後も幸せにしているペットのお便りをいただいています。

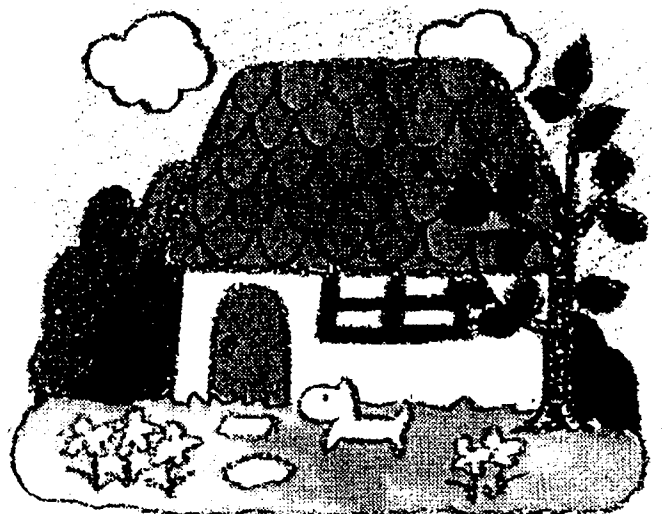
このページでは読者のみな様からのお便りをお待ちしています。ペットや動物愛護に関するご質問、ご意見その他、お便りをおよせください。



ペットと住める住宅情報はARKにお尋ね下さい。

お宅近くやお知りになっている住宅情報をお寄せ下さい。

アーク事務局迄



〒563-01 大阪府豊能郡能勢町野間大原595  
アーク ニュースレター読者コーナー係